

ima mindenkiért



2012. augusztus-szeptember

HÁTTÉRSZOLGÁLATOK ÉS EGYÉB FONTOS HÍREK

SZIBÉRIA: Istené legyen a dicsőség azért, hogy néhány nyelvész hosszabb időt tölthetett a tundrán élő közösségekkel. Az itt tartózkodó munkatársak nagy lehetőségnek tartják, hogy nyelvet tanulhatnak, megismerhetik a kultúrát, és segíthetnek a közösségeknek, hogy jobban értékeljék a nyelvüket. Mivel egyre inkább beszélik a hivatalos nyelvet, nehéz felmérni, pontosan hol van szükség a Bibliafordításra. Imádkozunk a jó előrehaladásért, bölcs döntésekért az olyan nyelvek között, amelyek egyre közelebb kerülnek a kihaláshoz!

VILÁGSZERTE: Amint elkészül egy Bibliafordítás, az adott közösségnek el kell döntenie, hogy milyen formában lehetne a leghatékonyabban terjeszteni: nyomtatásban, az interneten, a Jézus-filmen keresztül, vagy egyéb, nem írott formában. A Fülöp-szigeteken élő kagayanai népcsoport két lelkésze, Jehu és Bert például azt vizsgálják éppen, hogy az egyik legismertebb közösségi oldalon, a Facebook-on keresztül hogyan lehetne letölteni a Szentírást. Imádkozunk azért, hogy az erőfeszítéseik gyümölcsözőek legyenek.

LATIN-AMERIKA: Isten egyre több közép- és dél-amerikai hívőt hív el a Bibliafordítás szolgálatába.

AHOL FOLYAMATBAN VAN A BIBLIAFORDÍTÁS

FÜLÖP-SZIGETEK: a bolinao nyelvű Újszövetség már majdnem készen áll a kiadásra. Könyörögjünk azokért, akik nemsokára kezükbe vehetik Isten Igéjét a saját nyelvükön! Különösen azokért imádkozunk, akik résztvettek júniusban az énekíró tanfolyamon: 350 bolinao nyelvű éneket dolgoznak át, hogy majd ezeket énekelhessék az Újszövetség érkezésekor. Hadd legyen mind Istent dicsőítő, szívből jövő ének!

SZENEGÁL: Tíz év telt el azóta, hogy a mankanya nyelvű Újszövetség első fejezeteinek fordítását átnézte egy fordítói konzulens. Mostanra Istennek hála, elérkeztek az utolsó fejezetig! A munka azonban még nem fejeződött be: még át kell nézniük, hogy minden kifejezést pontosan fordítottak-e, helyesen és egységesen írták-e a szavakat, szöveget kell készíteniük, az egyes Bibliai könyvekhez

Egy perui fiatalasszony, aki Egyenlítői Guineában dolgozik, így írt erről: „Kiváltság az Urat szolgálni. Teljes szívemmel hiszem, hogy Isten egyre jobban fel fogja fedni Önmagát a guineabeliek előtt az Ő Igéjén keresztül. Szükségünk van még több munkatársra, mert a munka sok, de a munkás kevés. Hadd bátorítsak mindenkit, hogy tegye meg ezt a hitbeli lépést, és találja meg a helyét a nemzetek között végzett munkában. Isten a Gondviselőnk, és nincs jobb hely annál, mint Isten akaratának középpontjában lenni!”

HONDURAS: Bár Rio Esteban egy kis település, az Isten Egyháza gyülekezet egyik hölgy tagja olyan gyerekprogramot szervezett, amelynek fő mondanivalója a misszió volt. Azt szerette volna a 40 gyerek szívére helyezni, hogy milyen fontos, hogy Bangladesben, Indiában, Pápua Új-Guineában és Malajziában is eljusson az emberekhez a Jézusról szóló üzenet. Énekeket írtak és adtak elő, és a különböző országok hangszereinek kísérték őket. Az érdekes foglalkozások mellett imádkoztak is az egyes népcsoportokért – Isten szemében egészen biztosan drágák voltak ezek az imádságok!

előszót kell írniuk, ábrákat és rajzokat kell készíteniük a jobb megértéshez. Adjunk hálát mindazokért, akik eddig is résztvettek a munkában, különösen Jacques-ért és Gustave-ért, hogy hatékonyan és pontosan tudjanak dolgozni még 2013-ig, amikor a munka végét várják.

EL SALVADOR: A manapság használatos technológiák fényében idejétmúltak tűnhet, ha valaki flanelt használ a gyerekórán vagy Bibliaórán. Egy El Salvadorban dolgozó fordítónak viszont nagyon is kapóra jöttek az egész Bibliát végigkísérő anyagok, ugyanis a helyi jelnyelvre készíti a Bibliát: „A flannellel mintha életre kelnének a történetek a siketek számára!” Hála legyen Istennek, hogy ilyen „elavult”, de kreatív módszerekre mutat rá, hogy azokhoz is szólhasson, akik az emberi szót nem hallják.

ima mindenkiért



AHOL KÉSZ A BIBLIA

BELIZE: Befejezték és nyomdába küldték a Belize-i kriol nyelvű Újszövetséget. Innentől számítva hat hónap szükséges a nyomtatáshoz és a kész Bibliák Belize-be való szállításához, ahol azután sor kerülhet majd az ünnepélyes átadásra. Adjunk hálát, amiért az anglikán

egyház érseke felajánlotta, hogy az ünnepséget tartsák a történelmi jelentőségű Szt. János Székesegyházban, amelyre várhatóan 2013. január 26-án fog majd sor kerülni. Dicsőítsük az Urat, hogy egy újabb fordítást segített megvalósulni!

A MAGYAR IRODA HÍREI

Hálásak vagyunk Istennek, hogy Ő gondoskodik **UTÁNPÓTLÁSRÓL A MUNKATÁRSÁK TERÉN.** Mint azt már itt olvashatták, irodánk hosszú ideje keresett új személyzeti koordinátort, amely fontos munkakör betöltése nélkül munkánk betöltése nem lehetséges. Mivel korábbi személyzetisünk külmissziós szolgálatba indul, megüresedett ez a szolgálati lehetőség, amire néhány héttel ezelőtt új jelentkező érkezett. Az ő felvételije, illetve egy részidős irodai munkatárs **FELVÉTELE SZEPTEMBER 12-ÉN** esedékes. Kérjük, imádkozzanak elnökségünkért, akik döntést hoznak az ügyekben, s egyúttal az új jelentkezőkért is, hogy ha Isten ebben a szolgálatban akarja látni őket, akkor rendelje ki a szükséges időt és az anyagiakat is. – Legyenek így felszabadítva az itt végzett nélkülözhetetlen munkára.

Áldás a számunkra, hogy folyamatosan vannak **ÚJ ÉRDEKLŐDŐINK,** akik a missziói szolgálatba önkéntesként vagy rövid ill. hosszú távú munkatársként szeretnének beállni. Imádkozunk számukra is Isten vezetéséért.

Az utóbbi időben sok lehetőségünk volt egy-egy **KERESZTÉNY FESZTIVÁLON KÉPVISELNI A KÜLMISSZIÓS LÁTÁST,** nem egyszer az Interserve munkatársaival közösen. Imádkozunk az ott történt találkozásoknak a hosszútávú gyümölcséért!

Dicsőség Istennek, hogy a **GREIZER HÁZASPÁR** és **KORA TIBI** jól vette az angol képzőközpontban töltött időszak első heteit. Hordozzuk őket is imában, miközben sok más nemzetből érkező társukkal együtt készülnek arra, hogy az Igével még el nem ért népcsoportok számára lehessenek áldás szakértelmükkel, illetve az ezekben a hónapokban ott elsajátított készségeikkel.

SZÚCS LAURA munkatársunk Pápua Új-Guineában töltött időszaka hamarosan a végéhez ér. Beszámolóí alapján nagyon hasznos, pótolhatatlan tapasztalat az ott töltött 10 hét a számára. Imádkozunk az Úr további vezetéséért az életére nézve, miközben pár nap itthonlét alatt

beszámolót tart és találkozik néhány támogatójával, és barátaival, majd megkezdí újabb évét az angliai Redcliffe Bibliaiskolában. Gondoljunk rá imában a hazaújtja kapcsán is, hiszen Pápua Új-Guinea, mint azt gyakran mondják: a Váratlan Események Földje, s mivel az utolsó 2 hetet egy kis faluban tölti egy projekt segítőjeként, még nem tudja biztosan, hogyan ér vissza a fővárosba, hogy elérje a repülőt hazafelé.

Időközben **LÁNG EMESE** és férje, **RIAN FERREIRA** is első közös missziós útjára készül Nigériába. Imádkozunk értük, hogy az ott töltött időszak alatt jó tervek tudjanak szőni a jövőre, s Isten vezetését kövessék ebben, valamint hogy a közös szolgálatukhoz szükséges támogatásuk időben összegyűljön, s így ne legyen akadálya annak, hogy hosszú távon szolgálhassanak együtt a bibliafordítás mozgalmában. Nagy nyereség lennének ők együtt ebben az ügyben!

ERNST-KURDI ESZTER és **ANDREAS** is döntést hozott jövőbeli szolgálati helyük kapcsán, s már a felkészítő tréninget is megkezdték. Kamerun északi részén, a közép-csádi nyelvcsoportban fognak szolgálni; október elején tervezik a költözést. Eszter a mada nyelv elemzésével fog foglalkozni, Andreas pedig több helyi nyelven szeretné elősegíteni és ösztönözni a Szentírás használatát. Imádkozunk értük is, hogy az átmenet minél zökkenőmentesen történjen, és igazi otthonot találjanak majd északon, munkájuk pedig sok gyümölcsöt teremjen.

CS. ANDREA, Dél-Ázsiában szolgáló tagunk október végéig tart bemutatókat a jelenleg Magyarországon töltött néhány hónap alatt. Imádkozunk Andreáért, hogy útjai alatt az Úr vigyázzon rá, és lehessen frissítő áldás mindazok számára, aki hallgatják beszámolóit. Előadásainak időpontjai és helyszínei felől a wo_hungary@wycliffe.org címen érdeklődhetnek.

Köszönjük hűségese imatámogatásukat!